

μασι ταγοράν ³⁹⁾ οἱ Μηλιῶντες κημένον πολλὰ πολέμων τῶν νῦν ὅπως παρέμνηται ἐν τῇ αυτοκρατορίᾳ.

Ὁ δὲ βασις ἐπὶ τῷ δουλείῳ τῶν Βουλγάρων βασιλείῳ καὶ ἕως ἐν τῇ Βυζαντινῇ δυναστείᾳ τῶν Παλαιολόγων καὶ μετὰ
τῷ δὲ κρατὶ θρία κατὰ ταῦτα καὶ αἶμα ἦσαν πολλὰ βορυσόλερον ἕως ἡμέρας, δὲ τῇ Βουλγариᾷ μεθοριακαὶ πόλεις
καὶ τῇ μετρίᾳ τῶν Καντακουζηνῶν ἦσαν ἕως ἡμερῶν καὶ ἡ Διάφορος καὶ ὁ Ρωσόμοστρον. ⁴⁰⁾ Ἀλλὰ καὶ διὰ παρεχόμενα
κατὰ τῷ ἀναβρασμῷ ἐπὶ τῇ ἀποστολῇ αὐτοκρατορίας Καντακουζηνῶν ~~καὶ τῇ βασιλείᾳ~~
διὰ συνθήκης (1344) ἐν τῇ τούρῃ τῶν Βουλγάρων Κωνσταντῖνον ἐν σύμφωνον ⁴⁰⁾ ὑπὸ τῇ Ἀννῇ τῇ ἐλβεσίνῃ, ἐπὶ τῇ
πον τῇ αὐτοκρατορίας τῇ νύτῃ Κωνσταντῖνον τῷ Παλαιολόγῳ, ἡ ἐν τῇ Ρωδοῦς αἶμα, ἐπαρχία Σελιμάρου καὶ Τζε-
καίνης μετὰ τῷ ὁχυρῶν ἕως καὶ τῇ ὡ αὐτῇ φρουρῇ συμφωρηλαβενομένης καὶ ἕως θαυμασίας καὶ μετὰ τῇ δι-
λιππουσίῃς, ⁴¹⁾ ἡ Παρορία παρέμνηται ὑπὸ τῇ Βυζαντινῇ· ἄλλως θὰ ἐμφανιστοῦντο ὑπὸ τῷ συγχρόνῳ ἱστοριογράφῳ
ἡ φροεῖσις τῷ Βουλγариῷ βασιλείῳ καὶ ἐν τῇ ἐκείνῃ, ~~ἐκ τῇ ἐκείνῃ~~ 40, 41) Καντακουζηνῶν 27, 57, II 21, 26, 27, 34 III 66



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ

40) μετά τα προειρημένα ταῦτο τὸ συγγραφεὺς ἐπαράμενα κυρίως ἐπὶ τῆς τῶν Καρυνῶν
καταγωγῆς ἐν Βουλγαρίᾳ ἀπομονωτικῶς αὐτῶν



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΝ

υποπλήν, ⁴⁵ οὐ γὰρ εὐαγγελισμοὶ ὡς καὶ καὶ τῶν ἀποστολῶν εὐαγγελιστοὶ ἐν τῷ λαῷ. ἀλλὰ οὐκ ἔχοντες
ἐν τῷ λαῷ Αἴμα καὶ τῷ Ροδόπῃ, ὅπου ὁ Ἕλληνας ἰσχυροὺς καὶ μέγιστος ~~ἰσχυροὺς~~ ἀπὸ τῶν χρόνων τῶν
πρὸς τῶν ἀποστολῶν μετεβόλῃς τῶν ἀποστολῶν. ~~καὶ~~ τῶν τῶν πόλεων καὶ τῶν ἀγορῶν.

[illegible]

Καὶ οὕτω ἐπὶ τῶν χρόνων τῆς μαυραίνουσας λειτουργικῆς συνέλξεσαν ^{αἱ} ~~αἱ~~ ἡ ἀπορωσάμεναι τὴν ἄλγυν ἐν τῶν πα-
 λιν, ὡς μὲν τῇ βορείᾳ θέρμῃ, πλὴν ἦσαν κύνες καὶ τῇ παρελίᾳ, τῇ ἑλλίᾳ ἐν τῷ βουλγάρῳ, ὡς δὲ τῇ νοτίᾳ
 καὶ τῇ ἀνατολικῇ θέρμῃ, τῷ Σλανοβουλγάρῳ ὑπὸ τῇ ἑλλίᾳ. Ἐνταῦθα δὲ ταύτης τῆς ἀπορωσάμεναι καὶ τῇ ἐν γένει
 μετὰ τῷ δύο ἑμοδῶν λατὴν ἐπιποινίας πᾶσι τῶν καὶ ἔθιμα ἑλληνικὰ παρελήθησαν ὑπὸ τῷ Σλανοβουλγα-
 ρῷ καὶ ὑπολαβαδόντι σήμερον εἰς γνήσια βουλγαρικὰ, ὡς πρόχρονον παράδειγμα ἀναγίνω ^{ἐν} διονοσιανῶν
^{ἀλλὰ} ~~καὶ~~ ^{ἀλλὰ} διεκίρυσαν ἐξηλλαγμένα οὗς οἱ ^{ἀλλὰ} ~~καὶ~~ ^{ἀλλὰ} ἑλληνικὰ ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι
 τῆς ^{ἀλλὰ} ~~καὶ~~ ^{ἀλλὰ} ἐκταλίσκει τῆς γενέσεως τῶν, τῶν μελοχρόνων, τῶν ἀνατολικῶν, τῶν παρναβῶν, τῶν τῶν συνολοκρίων
 καὶ ἄλλα, τὰ ὅποια παρέλαβον ἢ ἐμμενέσαν οἱ σύνιστοι βούλγαροι ὑπὸ τῷ ὄνομα κύνες, ροσέλια καὶ ^{ἀλλὰ}
 καὶ μετέδωκαν εἰς τῶν ἑμοδῶν τῶν καὶ ὑπολαβαδόντων σήμερον Σλανοβουλγαρικὰ. ἑλληνικὰ ἔθιμα ὡς ἔτι
 καὶ πάντα τὰ μετὰ τῆς θρησκείας ἀποδοθέντα, διότι οἱ Σλανοβούλγαροι παρελαβόντες παρὰ τῇ ἑλλίᾳ τὴν θρησκείαν
 συμπαρέλαβον καὶ αὐτά. Ἐκδοθέντα δὲ καὶ οἱ θρησκείᾳ ἑλληνικὰ εἰς τῆς μετὰ τῷ Σλανοβουλγάρῳ ἐπιμελείας καὶ ἐπιποινί-
 νιας παρέλαβον ἢ ἐμμενέσαν γνήσια αὐτῶν ἔθιμα, εἰς τῶν συνεβίον καὶ τῶν ἀπολογονίαν, τὴν συνολοκρίαν, τὸ μόνον
νόνι-βίον ^{ἀνατολικῶν} (ἑορτα καὶ τῶν χρόνων γενέσεως), τὰς δὲ καὶ ἄλλα. Διὸ ἔτι λοιπὸν βουλγαρικὰ τὰ ἔθιμα τῶν ^{ἀλλὰ} ~~καὶ~~ ^{ἀλλὰ}
 ἑλληνικὰ μὴ ἀποκλειστικῶς εἰς τῶν, καὶ Σλανοβουλγαρικὰ ἐπὶ αὐτῶν ἐπιδόσωσι διὰ τῶν προειρηθέντων λόγων.

45) Γ. Αυροπολίωv, § 54, ἐκδ. Βόλωνs.

[illegible][illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

3α φύλλα, 1α παρυσύλλα ή στέφανοι περιγραμμένοι;

Μη' τοι γασα'ι, ἰδ'επι, ~~πο~~ τοι βap'is χιμῶνας ως.

[illegible]

Ἰσχυροτάτου ὠρανοῦ, τοῦ πάντων καλῶν ὡς τῶν ἡλίου

νά' λού πουλοῦσ' οὐ σὺβανός, οὐ γιός νά' ἔ' ἀμυνάση,

va' l'ay' s' luv' rapov l' glayuvovov, s' luv' inufnora' rapovada urv.

[illegible]

63) η λ. κυρτή = σφαλός, σφαιρίδα.

64) σύνριον, καὶ τὸ σύνριον - σύνριον, ἄλλως συγγένειαι διὰ τὴν ἕξιν πρὸς αὐτὸς ἀπορρίπτειν το.

65) καταβολή ἐν τοῖς παράδοξοις = παρομοίαι· ἡ ἀρχή τοῦ καὶ ὁπότε τοῖς ἐκταραχθέντες πάλαις τοῖς ἀνδραγατοῦν ἀνέλεν ἐν τῷ παλαιοῦ ἢ τοῦ νέου.

66) ἀνθρώποις ἐν τῷ λαμψάρον = ἐν τοῖς οὐρανῶν μέγας ἡ δοξολογία (ἡμῶν) ἀναθιῆς ἡς ζώνης καὶ καὶ ἀναθιῆς τοῦ διαβόλου.

[illegible]

[illegible]

Πλείστα τῶν χωμῶν καὶ διαρίθουσαν εἰς τὴν ποσειδωνίαν ἐξ καὶ βραδύτερον καὶ τὴν μαλακωμένην ἀνὰ
τῶν χρόνων ὁδῶν, οὐκ ὀλίγη δὲ καὶ ἀνασκαφὴ ἀπὸ τῶν προπολεμικῶν ἀνδρῶν καὶ κυρτωμένων ἐν αὐτοῖς
θησαυρῶν. Ἀττῶσιαι ἀνασκαφαὶ εἰς ἡ ἀσκαφὴς ἢ πρὸς κρητὸν γινόμεναι ποσὶν ἀλγύων, ὁδοὶ δὲ κα-
ταφρατοὶ καὶ ἄλλαι τῆς ἐνταφείας τῶν ὁδῶν, ὅπου συνήθως ἐκαστὸς ὁ κυρτὸς αὐτὸς λαμβάνει ἢ λαβόν,
ἐπιμαρτυροῦν οὐδὲν ἕλγον ἐφ' ἑαυτῇ. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἐν τοῖς τῶν χωμῶν ἀνδρῶν εὐρεθῶσι ἀρχαῖα κρητῶν, ταῦτα
ἢ ^{ἐν τῇ ποσειδωνίᾳ} ~~ἐν τῇ ποσειδωνίᾳ~~ ἢ καὶ ἀνασκαφὰς ὀλίγων περιουσίαν. Συντηρηθεὶς τῶν χωμῶν ἀνασκαφῇ
ἡρῶας γινόμεναι ἀπὸ τῆς χρόνου ἐν τῇ βουλῇ καὶ κρητῶν (βορεῖα θέρμη καὶ λοιπὰ) ἀπὸ τῶν
καθ' ἑαυτὸν δὲ ἐν τῇ αὐτῇ καὶ τῇ αὐτῇ ἐν τῇ αὐτῇ εἶναι ἀνδρῶν.



6) Barnaul-Homolle, iŝta aŝt. sy 148.

7) K. Skorpel, Megalithic pavement in the moughilista (Μεγαλιθικά πελάτια και χώματα), Sophia, 1925, σ. 57.

[illegible]

Ἄνοιξί νόση μ' ἴν' πόρτα σου, ἔρχονται παλινκαίρια
μὲ τοιμησίρια, μὲ μωρονολιάνια γιμῖλια μὲ βαράνια. 75)

Ἰπαρχοῖς μόνον οἰκιστοῖς:

Ἀνοιξὶ πρῶτ' ἐν πόρτᾳ σου ἔρχετ' ἡ Παναγία
μὲν ὡς Χριστὸς ἐν ἀνωγιά, μὲν ὡς σωτὴρ ὁ ἐν χείρᾳ.

ἡ ἀπολυτόμωσι πρὸς τὴν οἰκονομίαν:

Ψηλί, λιγνί μου τοτλημπί. ξαρίγη χαφναλάρη⁷⁶⁾
 s ló va lóu xépi kó gloupi s lállou μαργαριέρι.

Ἀπογομένῃ τῇ δόξῃ ἀπέχρησται καὶ ἐκείνη ἐν προσεπομένην προσεφάσαντο πρὸ τοῦ εὐνοδοτοῦ καὶ ἄλλοι ἐπὶ
τῶν παλαιῶν τῶν χριστιανῶν ἔφησαν:

Χριστός ἀνέστη· χαρὰ ὡς τῶν ἁγίων, ὡς τῆς πατρὸς ἡμῶν.

Η Παναγία μας η Βιουλίου μας πορφυροχρωμένη η παρὰ ἡμᾶς.

ἡ τὸ ἀγκυρῶμεν ἐν ταῖς πασὶν τοῦ Χριστοῦ:

Χριστῶννα, σπρωτῶννα, σπρωτὶ γρηγορῶ χείρον,
 πῶγα Χριστὸς γινέσθῃ καὶ δούλομαι δὲ τῷ ταύνῳ καὶ υἱῷ.

Μελέω τέρπει τούτον ἔβδον δι' ἐκαστον ἡγεσθαι ἡμῶς πρόσοντον ἰδιαιτέρον σχῆμα, ὅτι οὐκ ἐν νύκτι, μαθητῶν, ἡρραβονομησίου, νυνίμοιο, αὐτοθωσῶν καὶ ὡς ἐν τοῖς οὐνοδοσῶν. ⁷³Μελέων λῆξιν παλιν αὐτοθωσῶν ἐλθον: ἔχουμι ποτὶ τοῦ χριστοῦ μας τὸν ἀξίον ὡς βαρὺ ναυῖν: ὅπως ἔμοι οὐθὺς ἐν ἄλλας καὶ τοῦ φορέα καὶ τούτου καὶ ἐν βίβλῳ καὶ ἐν γλῶσσῃ καὶ ἐν δυνάμει, ἔτοι καὶ τμήσων καὶ τμήσων μας τὸν χριστό μας, τὸν ἀξίον ἐν χρόνῳ ποτὶς, καλῶς. Πάντα καὶ ἔχ' οὐ ἀξίον καὶ καὶ δὴν καὶ τῶρα καὶ ἐν χρόνῳ. Πάντα τῶν ἀποστόλων καὶ ἐν γλῶσσῃ καὶ ἐν χριστῷ χριστοῦ. ἔμοι μαρτυρῶ δι' οὐδὲν.

Μελέτης εις ης σφείας ζήσαντες ηδυνάτο από ης αλλεον θύρας ιναλ ήσαν διαγορα ήπουνα δίστηα δια λή ναυίδος ή
συμμετα δ' ήλη, οφον:

Ε οὐαί τα οὐαί τα γηλά μέ τα γηλά βαρύντα, ⁷⁵⁾

ποὺ μάλλον οἱ ὁμογενεῖς μετὰ τὸν αὐτὸν καὶ ἐπὶ τὸν αὐτὸν.

[illegible]

75) τοιοῦτος, ἡ λ. τοῦτε. = πνθός, μυροσμία, ἡ λ. θυγ. = μυροίτη, βαρύν, ἡ λ. τοῦτε. χρυσῶν ἢ ἀργυρομένων φύλλον.

76) τομυράκις, ἡ λ. τωριν. = ὠγενής ὤριος, ζαρίνης, ἡ λ. τωριν. = ὠγενής, λωτομαρμύνης, χαρναίρης, ἡ λ. τωριν. καὶ τῷ χαρνί (φισκωτός) = κλουός.

79 Ἐν τῇ προεργασίᾳ συλλογῇ τοῦ Μελ. Μουζουδοπούλου κατὰ τὴν τοιαύτη 18, σελ. 23-37.

78) καὶ λευκὰ σκιδία, δυν. καὶ ἐντεροφυττά.

ποτα χρεστ γένεσθαι, ποτα χρεστ γένεσθαι:
 γινεσθαι βαρτίουμι ε τωτ εφρανιτ απαν
 ποταβλινα μαξιθι ε τωτ νικησινιστ τω ποτις
 να διτιονομιν τσ απαρτουθι κι δεινι τω μαβινουσιτ."

Ματρ' εἶσι, ματρὶ φαίνεσσι, ματρὶ καὶ ἡ φουρτισία σου
καὶ ματρε λαλούδια γέρονται ἐπ' ἡς πατρειασίᾳ σου.
Π' ἀγίγκω καὶ ἄν ἐγγίκαρι, σ' ἀρχοντικὸς θά παίρει.
Θά παίρει σ' ἐνθ' ἀγίγκη μετ' ἴνι που λυχνουκμάνου.

[illegible][illegible]

Ένας καλός ποιητής, ἡμεῖς οὖν παλιὴ καί.

στολίσις με ἀρραβωνίῳ καὶ πάλιν ἡ ἀρραβωνιάσις μετὰ

ἴθου ἀνελθόντι ἡ περιγραφή τοῦ ἀγρυμνοῦ τοῦ παρρησιάρχου, καὶ ὅ:

Гражданство индейцев и их жилища

ni' naibourlar ni' a'eyvoni, - xapli ni' na' a'eyvoni - irs.

ὅθι καὶ τὸ πλῆθος ἀγαπῶντες καὶ φιλῶντες ἑαυτοὺς, καὶ μελάνειν ἐπὶ τῷ εὐδυνῶν τοῦ καὶ τὰ πνεύματα καὶ
ἐν παρακλήσει τοῦ, οὗτος ἐκ τῶν πνευματικῶν καὶ μετὰ τὴν ἐξουσίαν προσέβη μόνῃ ἡ καὶ ἡ τοῦ, ἡ οὕτως

βαίνει λάσπαιλου is σάπωνα, πὺ δ' αὖτις τις νερούλου,

ἡ γλῶσσα τῆς καρδίας τῆς ἡμετέρας καὶ ἀγεννῆς. ⁸⁰⁾

32. Η ἐν τῷ χρόνῳ ζῶντων λέγειν ἐν τῷ γένει, ἢ διακρίναι ἐν τῷ λαῷ θρασύτητα πορτομάνει περὶ τῆς ἐκδόσεως
ἐν τῷ αἵματι. Ἀναληπτὸς ὁ γένους ἀπὸ τῆς βολῆς, αἷας θανάτου κυμῆριον ἐν ἐκδόσει, ἀλλ' αὕτη χαλαρὸς ἐστὶν
καρπὸς ἐν τῷ κατὰ φύσιν γαστρον καὶ ἐν τῷ φθόγγῳ καὶ λέγει, ἐν τῷ βῶντος καὶ τῷ γαστρικῷ αἵματι,
πρὸς δὲ καὶ ἐν τῷ σπλάχνῳ καὶ ἐν τῷ λειψομένῳ καὶ, ὅπου ἰσχυρὰ καὶ σπινθηρὶ καὶ ζῆλος λέγει, πολλαὶ δὲ ἀλλοίαι
εὐαχθῆναι εἴτε διὰ τῆς ἐπισημίας καὶ τῷ συναλλογῶν εἴτε διὰ τῆς ἐπικρίσεως μετ' ἄλλων συνόντων ^{πάντων} ἢ ἐν αὐτῷ
ἐπισημίας καὶ λογιζομένων ἀσφύρας, ἀλλὰ μετὰ λαοφίαν φθογγῆς καὶ μορφοποιῆς. Τὸ κατὰ φύσιν ~~κατὰ~~
ἐκδοτικὸν γένος δὲ ἔχει ζῆλον λέγει καὶ δὲ εὐληψίας ἐν τῷ αἵματι καὶ ἀρχαίαν ὑπερβολὴν γένους, καὶ τῶν
νυμφῶν, ~~κατὰ φύσιν~~; Μοῖσιν αὖτις ἢ τῷ θυμῷ (ἐλάνει) γένος δὲ ἐν τῷ ἐλλειπτικῷ λέγει, εὐαχθῆναι διὰ τῆς ἐκδόσεως
καὶ μετὰ τῷ ἐλλειπτικῷ ἐπισημίας καὶ συνόντος τῷ ἑλάνου βουλήν, ὡς προεργίαν, διὰ τῆς ἐκδοτικῆς καὶ διὰ τῆς ἐκ-

[illegible]

οἱ δὲ Βούλγαροι καὶ Ἕλληνας Βουλγαρούς ὀνόματι προσήλιν καὶ συνήθη παρ' αὐτοῖς ἦ καὶ γερόνυμα ἄντην
ὑπὸ Βουλγαρούς ὡπον ἐπὶ τῷ δουλικῷ ἔργῳ. Συνεχόμενον δὲ τούτῳ γίνετο παρ' αὐτοῖς Ἕλληνας οὐκοινοῦς ἐπὶ
γέλο Βούλγαρος γαμβρός, ἢ ἡλληνοστράτος ἢ μὴ. Ἐνομίζουσιν καὶ παρ' αὐτοῖς Καρυνέλιον, παρ' οὗ τὴν ἀνταρτίαν καὶ τὴν
φιλικὴν καὶ συναλλατικὴν σχέσιν ὡς Βουλγαρὸν συναινεσθῆναι κατ' ἑαυτοῖς ἐπὶ βωρυμοκρατίας καὶ κρη-
μὸς ἔκκειται ὡς κρητὰ βουλοῦς ἡλληνοστράτην δὲ δυνάμεθα ν' ἀντιθέμεν, ἐπὶ ἡγεμονίας Βουλγαρούς ὀνόματι, κατὰ τὰς
ἐμπροσθεν οὐκοινοῦς, ὅσοι ἀλλοτρίοι παρὶ Βουλγαροῦ Ἕλληνας, μεταφρασθέντα εἰς εὐκτα μωρολογικὰ καὶ γενητικὰ
κατὰ τὴν γλῶσσαν νόμον ἐκάλουν.

Καθὼς λοιπὸν σήμερον οὐδεὶς μὲν τοῦ συγγραμμοῦ ἀναγνωσκόμενος ἀμελησθεὶς ἔτι καὶ τὸν ὀνομαζόμενον τὸν ἐθνικὸν
γνωσιόλητα καὶ ἑλληνοφύμην βαλθάρην Κίμων (Γωργίης, πρωθυπουργοῦ), Ἰδοράει (Γαϊσῆς, πρωθυπουργοῦ), Ὀδὸς
Σαῖς (Συμεὶς μετροπολίτου προεστίας), Πελοπὼνις (Διωνυσοῦ ἐκθροιστοῦς φιχιστοπολίτης), Καλλιστορά (μαθητοῦ),
Μηλιδά (Βαλοῦ (ἢ μαθητοῦ), Περικλῆς (Βαλδῆς ἱατροῦ), Λεωνίς, Ἀριστὶν, Μηνοστῆς, Χαρμλάι, Ξυνοῦ καὶ
λοιπῶν (σοφιστευμένων, δημοσίων λειτουργῶν, διανομημένων, ἐπιστομμένων, ἐμπόρων καὶ ἐπιτελεσμάτων), καὶ τὰ ὀνόμα-
τα καθ' ἑαυτὴν παρελαύνουσιν αὐτὸ καὶ σιγαλὴν καὶ βουχαρμῶν ἐμφανέων, οὐκ ἔστιν ἂν μὴ γίνηται λόγος καὶ πε-
ρὶ τῶν βουχαρμῶν ὡς τῶν Καρυῶν - Περῶν, Σώζων, Γαῖων, Βούλων, Σώλων, Λίονων καὶ ἄλλων ²⁴⁾
ἁπλῶν καὶ ἀσφαλῶν καὶ ἐπὶ τῶν ἀσφαλῶν διατῶν καὶ αὐτῶν μετὰ καὶ σταθμῶν ἐπὶ τῇ βασιλῇ καὶ ὁποῖον ἐξέ-
ξως καὶ ἐν τῇ βασιλικῇ χερσονήσῳ χρυσίου καὶ ἀργυρίου.

[illegible]

Ἀλλὰ καὶ τὰ παρακείμενα τοῦ συγγραφέως οὕτε βίον αἰώνιον ἔχουσιν, οὔτε καὶ ὑποκείμενόν τι προήρχον ἐν
 τῶν βουλητῶν προτόκῳ τῶν Καρυνίων, μὴτοι ἑλληνισθέντων οὕτε αὖθις δυνάμει τῶν βουλητῶν Καρυνίων ἑλληνι-
 ζομένων σὺν τῷ χρόνῳ καὶ λαλοῦντων βαρυνδόν καὶ τῶν ἑλληνικῶν ἀδόμενα πάντα ἐκὶ γενεῖς καὶ παραμένοντα
 ὅλως ἀνωστράφα καὶ πᾶν τὸν ἐν γλώσσῃ, καὶ μὴ προσλαβόντι διαδοχὴ ἑλληνικῇ λόγιος καὶ γραμμῇ καὶ καὶ μὴ
 μεταφρασθῶντων ἰδιαίτερον μαθητοῦσι. Θυμῶντι ἀντὶ τῶν ἀδόμενα μέχρις ἐσχάτων ἐν τῇ αὐτῇ ἑκαστῇ ἐμφέρει
 πραγματικῇ τῶν ἐν ἑλλήνισσιν μεταγινόντων ἀποδόντων αὐτῇ ἐνταχισμένων, ὥς καὶ ἕτερα ἀδόμενα τῶν ἐν ἑλλάδι μετρωσά-
 σι τῶν ἐν Ἀλβανίᾳ μεταγινόντων ἀποδόντων αὐτῇ ἐν ἑλληνισμῶν, ὥς οὕτε καὶ πρῶτα ἐπὶ ἑλλήνων οὕτε καὶ διότι
 Ἀλβανικῶς ἐπὶ ἑλλήνωνιστῶν καὶ Ἀλβανόφωνων, ὑπαρῶν τοι διαδοχῇ τῶν ἐνταχισμένων γλωσσῶν, οὕτε

Εἰς τὴν ἐκκλησίαν, κλημένον, ἐδύναντο οἱ δὲ βούληται καὶ Ἕλληνας βουγαρινοὺς ἐνόμιμα προσελθεῖν καὶ συνελθεῖν ~~καὶ~~ ^{ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ} παρ' αὐτοῖς ἢ καὶ γερωνύμῳ ἀγίῳ τῷ βουγαρινῷ ὡς καὶ ἐν τῷ θεωρητικῷ ἔργῳ ~~ἐκείνῳ~~ ^{ἐκείνῳ} ἐκείνου, ἐκείνου, ἐκείνου.



ὑπάρχει λόγος αὐτοῦ ἔθιμον, ἐν ᾧ πολλοὶ καὶ ὁποῖον δὲ ὑπάρχον θείας, ἐξέλιπε δὲ ἅμα καὶ ἀναμετρώσας καὶ ἀποκαταστήσας
 τινὲς τῶν προλήτων τούτων, αἵτινες ἦσαν κοινὰ τοῦ ἑλληνικοῦ συνεδριάσθαι μετ' ἀρχαίων θρασυαῶν καὶ
 ἔθιμον ὅσον ἡ κατὰ τὴν ἐσχάτην τοῦ ἀγίου Γεωργίου σφαγῇ ἀνέστη, ⁽⁹⁴⁾ μετ' ἐκείνου ὑπὸ τῷ ἱερέϊ καὶ διακονῇ αὐτοῦ καὶ
 τοῖς μετέπειτα καὶ συγγενεῖς χάριν τῆς θείας ἡ κοινότητος ^{μυῖας} αὐτοῦ καὶ οὐνομαιτίας, ἵνα αὐτῇ ἡ κατὰ τὴν γέννησιν
 εὐδοκία καὶ τὸν θρόνον ἱππείας, οὐκ ἔλατρε παρήμενον καὶ τῷ ἀγίῳ Γεωργίῳ, καὶ οὐκ ὀφείλου ὑπὸ τῶν ἀποστόλων καὶ
 ἱερέων ⁽⁹⁵⁾ τῶν πρῶτων δὲ κατὰ τὴν βροχίαν καὶ ἀσπραντὴν ὁ προστάτης ἡλίας σκεῖται μετὰ τῆς καθάρσεως ἐκείνης
 τοῦ αὐτοῦ ὁρανοῦ καὶ γὰρ τῆς βροχίαν καὶ τὴν γῆν καὶ ἀνακαταστήσας μετὰ τὴν ἐκείνην, ὅπως καὶ ἀνακαταστήσας, ὑπομ-
 νήσονται τὸν πατέρα τοῦ πατρὸς ἡλίου καὶ τοῦ ἀρχαίου τῶν μυθῶν, καὶ καὶ τὸν τῶν πατέρων, ὃν καὶ μετὰ τὸν αὐτὸν ⁽⁹⁶⁾ ἀνακα-
 τήσας οὐκ οὐκ ^{ἀρχαίου} οὐκ οὐκ ἑλληνες παρ' ἐλπίαν κατὰ τὴν βουλήν, αἵτινες καὶ παρ' ὁμοῦ καὶ τοῖς ἀποστόλοις καὶ
 ἐν οἷς καὶ οἱ καθολοὶ ⁽⁹⁷⁾.

94) ἡ λ. τωρικὴ εὐνοία, πρὸς ὑποκριτὴν μεταίρεα = Καὶ οὐκ εὐνοίας.

[illegible]

217) Ο συγγραφεὺς καὶ πρὶν ἑλληνομαθὴς σφάλλεται διὸν ἐν ὑπολαμβάνειν ὅτι ἡ ~~καρυνική~~ ἐπὶ τοὺς Καρυνῶτες ἐχρησίων καὶ παρὰ τοῖς Βουλγάροις (Καρίοι) εἶναι ἰδιόλεκτος σημασιολογικῶς, ὑποβλέποντες ὅτι οὗτοι ἐποιοῦντο προμηθείας καρῶν ἢ παρτίγων κάρνα, ὡς εἶπον καὶ τὴν αἰλὴν τὴν Σουλγίαν. Ἐν ταύτῃ περιπτώσει ἐπιπλεῖ συνηλλο-
σοντο οὗτοι κατὰ τὴν διακρίσιν τῶν κατὰ τὴν ἐκδοτικὴν Καρυνάδα, (πρὸβλ. καρμυδῶδες, πρασῖς, βύλας, φιστικῶδες, ἀλκυρῶδες, κρασῖς κτλ.) ἢ βέβαιον ~~κατὰ~~ καρμυδῶδες Τξιβετινῶν ἢ Κοσλοουτίων καὶ βουλγარიῶν ὀρεοκόμοι,
εἰς οὗς μέλιστα ἴσαν βουλγάροι καὶ τὴν χροὸν τῶν προσωνυμίας τὴν αὐτὴν καὶ οἱ περὶ τοὺς κατὰ τὴν συγγρα-
φῆς. Καρυνῶτες εἶναι τοπωνυμικόν, ὡς προεργρήθη, ἐπιβέβηκεν ^{τῶν κατὰ τὴν} Καρυνῶν καὶ συνυποχρυσὶς καὶ τὴν ἀντιπαραστή-
σιν τῶν Ἑλλήνων (πρὸβλ. Σλημαχιῶτες, Βοδινοῦτες, Κουμληνῶτες, Σαρακωνομαχῶτες, Βολιῶτες κτλ.) Μόνη ἡ ἑλλη-
νική αὐτὴ τὴν Καρυνῶν κατὰ τὴν προσωνυμία, παραμένει ἀπ' αἰῶνος καὶ παρὰ τοῖς περὶ τοὺς Βαλκάνους, ἀγροστοὺς
τῶν σημασιολογικῶν αὐτῶν νομίζουσιν αὐτὸς τοπωνυμικόν, ὡς καὶ εἶναι, ἀρκετὴ ἡ ἀποδείξις τὴν ἑλληνικὴν καταγωγήν
αὐτῶν.

[illegible]

Τῶν μεταναστεύσαντων ὡς βούλγαροι οἱ πλεῖστοι ἦσαν ἐν τῇ περιφέρειᾳ Σελήμων, ὅπου ἐβίοντο ἀ-
μαρὶ τῇ συνοικίᾳ ^{τοῦ} ~~βουλγαρ~~ γένους μαυρῶν, ἡσυχάζουσιν ὅμοι τοῖν Ρωσικῶν ἀγρότων καὶ οὐκ ὀλίγοι Ἕλλη-
νι αὐτοὶ τῇ ὁρίᾳ τῇ ἐβραϊκῇ καὶ τῇ παραβαλάνῳ, οἵτινες οὐκ ἐν χρόνῳ ἢ ἐν Ρωσία, ἐβίολαυτοῦνται.
Μετὰ τὴν ἰσὺν ἦσαν καὶ οἱ ἡδῶναι τοῦ Ἑλληνικοῦ χωρίου παρὰ τῇ ἡλῇ Εὐαχλοχόρῳ, (τοῦτο. Οὐρόντι-ἐν-
μοσι), συνοικισθέντες ὑπὸ Καραβλῶν, οἵτινες διὰ πρόβλεπον μαυροκαθίσταντες ὑπὸ τῇ κυριαρχίᾳ τῶν ἀγροτῶν
τῇ ὡμαρίᾳ νὰ ἐβίολαυτοῦν τῇ γυνεὶ τῶν ῥῶν. Ἐν τῇ 500 οἰκογενειῇ, ἃς ἤριθμον ἔβλε, ἀνέμειναν μόνον ἑπτὰ
αἵτινες ὡς πυρὴν συνεκέντρωσαν ὅσοι καὶ ἄλλοι καὶ ἐν τῷ αὐτοκρατορικοῦ μαθητοῦς ἡριθμῶντο 158. Οἱ ἡδῶναι
τῇ ὡμαρίᾳ τῇ θρησκείᾳ ἦσαν ἀδύνατοι Ἕλληνες καὶ ἀναμεινῶν μετὰ τῇ ἐν Ἑλλάδι μεταναστεύοντες
ἐν καὶ τῇ συνοικίᾳ Ἕλληνες, ἀφομοιωσάντες σπυρίμω τῇ εὐαχλοχόρῳ καὶ τῇ χώρᾳ τῇ ὀλίγοις Ἑλλανοβουλγα-
ροῦ. Τοῦτο διακρίσθαι οὐ μόνον ἐν τῇ ὡμαρίᾳ σταθολογῶν καὶ τῇ ὁδοῖς ποικίλῃ συμμῶνται, ἀλλὰ καὶ ἐν αὐτῇ
τῇ τοπωνυμίᾳ, ὅτι καὶ Ἑλλανοβουλγαρῶν, ὡς καὶ Ἑλλανοβουλγαρῶν, ἐν τῇ γλώσσῃ, τῇ ὡμαρίᾳ καὶ ἄλλῃ, τῇ παραδόσει
καὶ τῇ ἀρχαίᾳ. Οἱ οὖν τῇ ἐβραϊκῇ ὀλίγοι βούλγαροι καὶ ἡδῶναι ἐν ἀδελφῇ αὐτοῦ τοῦ παρὰ τῇ ὡμαρίᾳ αὐτοῦ καὶ μετὰ

αἰθλους λόγους ἀγνώστους ἡμῖν.

καὶ τῶν περισσοτέρων βουλῶν.



ὁμολογουμένως οἱ Καρυνῶται ὡς Ἕλληνες ἐγάρησαν τὴν γενέτειράν τιν' αὐτοὺς Μυλωνας-
ἐκπροσώπωνται αὐτοὺς ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων προγόνοις τιν' καὶ μετ' αὐτοῦ συνηγάπησαν ὡς δώδε-
καν πατρίδα καὶ τὴν Βουλγαρίαν, εἰς ἣν συμφορὴν ἤλθον ἕνα καὶ γεωγραφικῶς τιν' ἀε-
σως ἀπὸ τῆς συμφορῆς τοῦ πρώτου Βουλγαρικῷ βασιλείῳ, ἔργον τοῦ ἀσπασιατικοῦ τιν'
ρώτου ὑπὲρ τῶν Βουλγάρων καὶ Σλαβῶν νόμου. Συνδέσαντες δὲ τὴν ὕλην τιν' ~~καὶ ἀποδείξαντες~~
~~ὡς~~ μετὰ τῆς δώδεκας τιν' πατρίδας ἦσαν εἰς τὴν φιλοπονητικὴν καὶ νομοταγιστικὴν Βουλ-
γαρίαν πολιτῶν ἐνισχυοῦντες προθύμως καὶ ἀπογγύοντες πάντα τὰ ὅσα τὸ κράτος κατέβηκεν
τῶν καὶ τὰς ὁμογενεῖς καὶ ἐννομεύσαντες πιστῶς καὶ ὡρῶς καὶ τὴν Βουλγαρίαν ἐδέσθη
ὡς πᾶσι τοῖς πολέμοις, ὡς ὁμολογεῖ καὶ αὐτὸς ὁ συγγραφεὺς. ἤθελον ὅμως ὡς ἡμεῖς καὶ εὐσεβῶς
τοὶ νὰ διατηρήσωσι καὶ τὴν πατρίδα τιν' ἐθνισμὸν καὶ τὴν μετὰ τὴν τῶν γλῶσσων, ὅν ἐκινδύνων
ν' ἀποξινώθωσι σήμετις ὑπὸ τοῦ κράτους τιν' ἐθνικῶν τιν' ὁμογενεῶν καὶ τῆς ἐκκλησίας διὰ τῆς
καταλήσεως τῶν Ἑλληνικῶν Ἀρχαιολογικῶν νομοθετικῶν, καὶ καὶ διὰ διεθνῶν συνθηκῶν ἀνεγνωριστικῶν

Ἐπεὶ λοιπὸν δεῖν θέλουν ἢ νὰ παραμένωσι ἐν τῇ γενέτειρᾳ καὶ μετ' αὐτοῦ ἀνάγκη
να ἐκβουλγαρισθῶσι ἢ νὰ μεταναστεῖν ἐν τῇ μετὰ τιν' Ἑλλάδι καὶ νὰ διαφυλάξωσι αὐτοὺς
καὶ οἱ αὐτοὶ τιν' ἐθνισμὸν καὶ τὴν γλῶσσαν τιν', ὡς οἱ πρόγονοί τιν' ἐντὶ ἀπώτης διέφυγαν
αὐτὰ. Ἐν τῷ τιν' ἐκτελούμενῳ τιν' πρὸς αὐτοὺς τιν' ἐκπρόσωπον ἀμεταμέλητον μετὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ
Βουλγαρίας συνθήκῃν προεβλήθησαν ἀντιδόσεις ὡς γινώσκουσιν Ἕλληνες τὸ δώδεκον καὶ κατέλιπον
ἐθροὺς διὰ παντὸς τὴν γενέτειράν τιν' ἐκτὸς ἀέωνος θυμῷ. Καὶ οὐδεὶς τούτων σήμερον μεμνη-
εῖται τῆς πράξεως τιν', ἀλλ' ὡς καὶ. Ἀγαθὴ Ποιότης, δόξα ἔχουσι τὴν ὑγίαν καὶ τὴν ὡρῶς ἐκτελεῖν ὡς
ἀνθρώπων καὶ ζῶντων ^{καὶ Ἑλλήνων} ἐκτελεῖται καὶ τῇ μετὰ τιν' ἰστορικῶς ἐκτελεῖται πατρίδι τιν' μετὰ τῆς ὁμογενεῖς
να λαλῶσιν ἐλευθέρως πανταχοῦ τὴν μετὰ τιν' τῶν γλῶσσων, νὰ διαφύγῃ τὸν θῶν καὶ νὰ φρονεῖται
καὶ ὡς αὐτὴ ἐκτελεῖται τὴν ὁμογενεῖς τιν' κατέβηκεν δι' Ἑλλήνων ἱερῶν καὶ ἐν Ἑλληνικαῖς ἐκκλησίαις
καὶ νὰ ἐκτελεῖται τὴν φροσύνην τιν' ἕνα εἰς τὸ ὡραῖον τιν' ἐθνικῶν τιν' ὡς, ἐθρῶν καὶ
ἰδωδῶν - τιν' Ἑλληνικῶν. ⁽¹⁰⁷⁾

§ 20) Ὁ συγγραφεὺς καταπαύει τὴν μελέτην τιν' ἐντὶ τῆς: καὶ τὸ τιν' Καρυνῶν ζήτημα εἶναι
ἐν τῇ μετὰ τιν' ἐκτελεῖται τιν' ἀπ' αὐτῶν καὶ τῆς Βουλγαρικῆς χώρας παλαιότητος, ἐν ᾗ
οἱ Βούλγαροι διαδραματίζονται πρόσωπον, ὅπου ὡς ἔχουσιν εἰς τὰς γλῶσσας τιν' ἀλλοτρίους τιν'
ζῶντων τοῖς χροῖσιν ἐν τῇ τιν' ἐκτελεῖται καὶ τὴν ἀποδεικνύει, ὡς ἀποδεικνύει,
γινώσκουσιν τιν' Βουλγάρων. Ἄν ὅμως ἐμελέτα ἐκτελεῖται καὶ βαθύτερον τὴν ἰστορίαν καὶ ἐκτελεῖται
λογικῶς τιν' σκέψης, θαὶ ἐκτελεῖται ἢ τῇ τιν' ἀποδεικνύει τιν' ὡς ὡραῖον καὶ τὴν

